



四季折々の美しさで  
安らぎを与えてくれる  
長崎の棚田。  
このどかな長崎で  
来年は待っとるばい。



2008年

# 10月16日(木)-18日(土) 3日間 第14回 全国棚田(千枚田)サミット

長崎県 長崎市・雲仙市 共同開催

## Nagasaki Access Map

### 長崎市会場のご案内



長崎県立総合体育館(アリーナかぶとがに)  
〒852-8035 長崎県長崎市油木町7-1  
TEL 095-843-6521

### 雲仙市会場のご案内



雲仙メモリアルホール  
〒854-0513 長崎県雲仙市小浜町雲仙292-1  
TEL 0957-73-2482

### 外海地区 大中尾棚田エリアのご案内



- JR九州長崎駅から長崎市滑石経由で50分
- 長崎空港から長崎自動車道、長崎バイパス経由で90分
- 佐世保駅から西海橋経由で80分

### 千々石町 清水棚田エリアのご案内



- 長崎空港から車で約1時間10分
- JR諫早駅からバスで雲仙方面へ約40分
- 諫早I.Cから国道57号線を車で30分

### 外海周辺の見どころ



◎角力灘の夕陽  
外海から遥かに広がる紺碧の角力灘。その広大な海原を真紅に染めて沈む夕陽の美しさは、他に類をみません。



◎出津文化村(出津教会)  
フランス人宣教師ド・ロ神父ゆかりの教会や史跡などが点在しており、外海地区の歴史や文化を楽しめます。



◎雲仙地獄(雲仙温泉)  
硫黄の匂いと水蒸気ただよふ雲仙地獄は、キリシタン殉教の舞台にもなったところです。



◎秋の紅葉(雲仙岳)  
紅葉が山肌的一面を染める秋。雲仙岳では、四季が繰り返る鮮やかな変貌が楽しめます。



◎道の駅夕陽が丘そとめ  
地元の特産品はもちろん、地元の食材を使った郷土料理も味わうことができます。



◎遠藤周作文学館  
外海は、遠藤周作の代表作『沈黙』の舞台。館内には彼の遺品や生原稿、生前の愛用品などが展示されています。



◎橋神社(世界一の大門松)  
軍神・橋周太中佐をお祀りした神社で、橋神社の入口には彫刻家・北村西望作の橋周太中佐の銅像が立っています。



◎千々石海水浴場  
千々石海岸は「日本白砂青松100選」にも選ばれており、砂浜と松林が2kmも続く、最高のロケーションです。

■ お問い合わせ / 第14回全国棚田(千枚田)サミット実行委員会 雲仙市観光課 TEL 0957-38-3111  
長崎市農林振興課 TEL 095-820-6564

# 棚田の風景は、私たちが自然と共生する中で育んできた日本の原風景



UNZEN CITY  
SHIMIZU-TANADA



NAGASAKI CITY  
ONAKAO-TANADA



## 棚田(千枚田)サミットとは？

山肌に棚田のように重なり、その曲線美を見せる四季折々の棚田景観の美しさは、日本の原風景として日本人の心に潤いと安らぎを与えてきました。しかし、その棚田は、経済効率重視や担い手の減少などにより、荒廃化が進み、今や存亡の危機に直面しています。こうした背景の中で、多くの賛同者が集い、棚田を守り後世に残していこうとする動きが着実に大きな輪となって広がろうとしています。そこで、全国の棚田(千枚田)を有する市町村、棚田保全に取り組み団体・個人が一堂に会し、環境保全や生産の場としての水田・文化遺産としての棚田保全の意義や必要性を互いに理解しあい、都市住民など多くの国民の理解と合意を得て、本格的な中山間地域の維持活性化につなげようと全国棚田(千枚田)サミットを開催しています。

### 岳棚田プロジェクト21

◎棚田の保全と活性化のために全国的に認められた棚田を今後とも保全管理、観光PRすべく、「岳棚田プロジェクト21」が設立されました。先人の知恵と技術により形成された棚田の保全や地域の活性化を目的に活動しています。

雲仙岳の麓、清流に育まれた郷土の遺産雲仙市千々石町は、雲仙岳から西へ扇形に広がり、橋湾に面しています。東に望む雲仙岳の中腹に源をもつ清水川、千々石川の清らかで豊かな水は、町の中央を貫流し、左右に拓けた田畑を潤し、橋湾へ注いでいます。その中山間部に「千々石の棚田」があります。「千々石の棚田」はその急斜面の土地を活用するために、手作業で積まれた石積により形成されています。平成十一年、「日本の棚田百選」に岳地区の「清水棚田」が認定され、棚田という貴重な財産を活かして、こうという機運が高まり始めました。



## 清水棚田

〔雲仙市〕しんすず たなだ



日本の棚田百選に選定!

### 大中尾棚田オーナー制度

◎年会費 30,000円

◎年4回の農作業体験

1. 田植え(6月初旬)、顔合わせ会
2. 草取り・草刈り(7月中旬)
3. 稲刈り(10月初旬)
4. 脱穀・精米(10月中旬)

◎農産物の宅配

10月・11月・12月の3回に分けて10kgずつ計30kgのお米と地元でつくった特産品等を1回送付いたします。

## 大中尾棚田

〔長崎市〕おおなかお たなだ

江戸時代より守られてきた美しいここにある平成十一年七月農林水産省において、日本の棚田百選に選定された「大中尾棚田」は、長崎市外海地区にあり、面積は8haで、田んぼの枚数は約四百五十枚です。起源は戦国から江戸時代とされ、先人が山奥(神浦ダムの上流)から約4.2kmにおよぶ大井出水路の竣工と共に一枚一枚の田んぼを耕し、二百数十年前から、米作りが行われてきたと言われていました。平成十四年三月には、棚田の保全とおいしい棚田米の生産向上に努め、次の世代に引き継いでいくために、大中尾棚田保全組合を組織しました。

◎農産物の宅配

10月・11月・12月の3回に分けて10kgずつ計30kgのお米と地元でつくった特産品等を1回送付いたします。

日本の棚田百選に選定!



◎岳棚田収穫感謝祭

棚田地形を活かした各種イベントを開催することで、地域住民が一丸となった地域活性化と都市住民との交流が図られています。また、地元農産物の加工研究にも取り組んでいます。



◎岳棚田の体験授業

棚田を借りて、小学生を年6回現地に連れて行って、米の栽培の体験学習を実施しています。



◎案山子コンテスト

おいしい棚田米の生産向上に努めるとともに、今後大中尾棚田の景観を壊すことなく次の世代に引き継いでいく為、都市と農村の交流による地域活性化を図ることを目的として開催しています。



◎フォトコンテスト

大中尾棚田では、豊かで美しい農村環境の維持、保全の必要性を広く県民にPRするために、フォトコンテストを実施しています。



マメ知識! 清水棚田編

絵画のように美しくのどかな清水棚田ですが、最大で45度にもなる傾斜地なのです。機械化が難しく、今でも“人のチカラ”が一番の頼りなんです!

マメ知識! 大中尾棚田編

大中尾棚田の水路の途中には、「七丈ヶ滝」という、約23mの滝がありますが、地元では「シツチャーダケ」と呼ばれているんですよ! ユニークですね。